

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 5 (1883)
Heft: 51

Anhang: Annoncen-Beilage zu Nr. 51 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sprechsaal.

Fragen.

Frage 105. Kann mir Jemand ein bewährtes Mittel angeben gegen den Morgenstech? Mein Mann leidet seit einiger Zeit an diesem Uebel, ohne daß die bis jetzt angewandten Arzneimittel bemerken Einhalt gethan. Der Schweiß tritt erst nach dem Erwachen ein.

Frage 106. Ist es der Gesundheit und überhaupt dem körperlichen Wohlbefinden kleiner Kinder zuträglich und soll eine besorgte Mutter darauf achten, daß solche die Glieder resp. Beine beim Schlafen gerade legen oder schadet ihnen das gekrümmte Liegen nicht? p. H.

Frage 107. Ist es ratsam, zarte kleine Kinder auch im Winter bei jeder Witterung an die frische Luft zu führen.

Antworten.

Auf Frage 100. Blutandrang nach dem Kopfe kann von verschiedenen Ursachen herrühren und ohne diese genau zu kennen, läßt sich auch kein Universalmittel gegen dieses Uebel nennen. Der Blutandrang nach dem Kopfe kann bewirkt werden: theils durch unpassende Kleider (enge Halsfragen, festes Schnüren, kleine, enge Schuhe, zu leichte Bekleidung des Unterleibes und zu warme Bedeckung des Kopfes), theils durch schlechte Verdauung, ungewöhnliche Ernährung (reichlicher Genuß von Spirituosen und reizender Nahrungsmittel), Aufenthalt in schlecht ventilirten, heißen Räumen, aufregende Gesellschaft und Lektüre oder unregelmäßige Zirkulation des Blutes in Folge krankhaften Zustandes irgend eines Organes. Wo die Ursache des Blutandranges nach dem Kopfe bei ruhiger Prüfung der vorliegenden Verhältnisse nicht völlig klar am Tage liegt, da unterlasse der damit Befahete alles eigenmächtige Mediziniiren und lasse sich durch

einen tüchtigen und gewissenhaften Arzt untersuchen, damit die Ursache dieser krankhaften Erscheinung aufgefunden werden kann. Durch kühle, reizlose Diät, angemessene Bewegung in reiner Luft, reichliches Wassertrinken, ableitende Fuß- und Handbäder, rationelle Hautpflege und Vermeidung aller oben angeführten Schädlichkeiten kann das Uebel oft gehoben oder im Keime erstickt werden.

Auf Frage 101. Man befreit den marmorenen Gegenstand mit einer Bürste und weichem Wasser von allen Unreinigkeiten und wäscht ihn dann mit stark verdünnter Salzsäure. Durch Seife schadet man der Farbe des Marmors.

Auf Frage 102. Nach Erfahrung werden Eiswolltücher und Teppiche durch Ausspannen auf dem Glättetisch — mit einem feuchten leinenen Tuche belegt — mit dem nicht zu heißen Bügeleisen schnell abgedämpft. Zuerst wird das abgedämpfte Tuch nach allen Seiten geschüttelt und erhärtet so seine vollkommene Frische und Glätte wieder.

Auf Frage 102: Gefäßstele oder gestrickte Strümpfe und Tapissierarbeiten werden auf folgende Weise am besten ausgepannt: Man breite über einen Tisch eine gute Glättdecke, binde sie fest oder beschwere sie mit Gewichtsteinen; alsdann feuchtet man sie mit lauwarmem Wasser, spannt das Strümpf oder die Wollstickerei darauf aus, indem man dasselbe ringsum fest näht und über Nacht so liegen läßt. Strümpfen werden gleich noch mit einem nicht zu heißen Eisen geglättet. p. H.

Auf Frage 102. Man pannt die gefädelten oder gestrickten Strümpfe und Teppiche genau der Form gemäß mit Stednadeln auf einem sauberen tannenen Brett oder Boden aus und belegt die Arbeit mit einem gut ausgewundenen, feuchten Tuche und läßt es über Nacht darauf trocknen. Auch

kann es nun mit einem trockenen, schweren Tuche beschwert werden, wenn die Farbe diffus ist.

Auf Frage 103. Herr Rutherford, Apotheker in Baden, ertheilt hierüber gerne direkt ertheilte Auskunft.

Auf Frage 103. Herr F. Wäpse-Morj in Schaffhausen macht auf seinen elektr. Rheumatismus-Ableitungsapparat aufmerksam und glaubt, daß ein Versuch damit nicht ohne Wirkung sein dürfte.

Auf Frage 103. Für öfter sich wiederholende Gliederkrankheit, die, wie es scheint, einen chronischen Charakter angenommen hat, ist eine rationelle Hydrotherapeutische Kur (Einwicklungen, Frottirungen des ganzen Körpers mit kaltem oder temperirtem Wasser, mäßig wirkende Hausdampfbäder u. s. w.) zu empfehlen, durch welche dauernde Heilung erfolgt. Auf Wunsch kann Anleitung ertheilt werden.

Auf Frage 103: Defteres Baden in warmem Sodawasser hat sich bei meinem alten Vater recht gut bewiesen.

Auf Frage 104: Geben Sie Ihrem Töchterchen ganz getrocknete Abfallstoffe zu Puppenkleidern. Lassen Sie die Kleinen zuschneiden, nähen und garniren nach Herzenslust. Gewiß nährt solche Beschäftigung den Hang zur Gütlichkeit nicht. Im Gegentheil, sie bildet und fördert die Mädchen in den Fertigkeiten der weiblichen Handarbeiten ganz ungemein. — Ich habe meinem Töchterchen die Puppe gelassen bis in's vierzehnte Altersjahr, und zwar zu ihrem großen Nutzen. Nach und nach mußte sie an ihren eigenen Kleidern ausbessern; ich gab ihr auch Stoff zu irgend einem leichtem Kleidungsstücke, wie z. B. ein Hemdchen, Schürzchen, oder auch ein einfaches Jäckli, das machte ihm die größte Freude. Sie machte später ihre eigenen Kleider selbst, wie sie einst solche der Puppe gemacht hatte. Jetzt ist sie Arbeitsschreiberin in einem größern Töchterinstitut und hoffentlich eine recht tüchtige.

Briefkasten der Redaktion.

Säusliche stillvergnügte Waife. Es liegen Briefe für Sie in unserer Verwahrung; wollen Sie uns freundlichst mittheilen, unter welcher genauer Adresse wir Ihnen das Eingegangene zuwenden können.

Frau v. A. in Z. Oelfarben-Anstrich besetzt man folgendermaßen: Man überstreicht den zu reinigenden Gegenstand mit reiner Schmirleise und läßt diese je nach dem Alter des Anstriches 15—30 Stunden darauf haften, worauf die Oelfarbe mit sammt der Seife abgewaschen werden kann. Eine Mischung von Potasche und Kalk soll alten Oelfarben-Anstrich ebenfalls auflösen.

Frau Fr. A. in St. Del- oder Feilfleete auf Fußboden lassen sich durch folgendes Verfahren sehr leicht entfernen. Eine Mischung von 3 Gewichtstheilen trockenen Tonpulvers und 1 Gewichtstheil kohlensaures Natron feuchtet man mit Wasser an und streicht die Mischung auf den Fleck. Schon nach 6—7 Stunden wird dieser verschwunden sein.

Frau P. in M. bei A. Freilich haben wir bereits eine Menge der verschiedenartigsten Stärke- und Stärkergläsungspräparate im Handel, so daß die Wahl Dual macht. Wir selbst haben schon mancherlei auf diesem Gebiete gepüßt und sind bis auf Weiteres am besten befriedigt von: Mack's Doppel-Stärke; sie enthält die nötigen Zusätze, um die Wäsche feif und elastisch zu machen, ebenso die Zusätze zum G'nsplätten. Diese Doppelstärke wird einfach in warmem Wasser aufgelöst und dann roh, auf kaltem Wege verwendet.

Frau J. P. in G. Das Getränk, welches Sie meinen, heißt: „Reformirter Thee“, es wird folgendermaßen hergestellt: In 1 Liter kochende Milch schüttet man einen Biss voll feinen Thee, etwas guten Zimmt, Nelken und Zucker, je nach Belieben. Wenn die Mischung gehörig gesogen hat, gießt man sie durch ein Haarfieb ab und läßt sie in einer Messing- oder Emailpfanne an's Feuer. Sobald die Flüssigkeit kocht, gießt man sie mit einigen Eigelb ab. — Warmbier ist in einigen Theilen Deutschlands ein sehr beliebtes Getränk. Zur Herstellung desselben quirlt man 4 Eiblotter mit zwei Löffel voll kalten Wassers feif klar, rührt sie langsam in 1 1/2 Liter kochendem, wohl abgeseihtem Bier, würtz es mit Zucker, Zimmt, Nelken und Muskat, läßt es am Feuer noch ein wenig sieden und quirlt es vor dem Serviren auch gut durch.

M. J. S., Frau Mina M. in Z., G. in B. und Fr. Senna M. in B. Auch wir und mit uns noch Andere glauben das Rämliche; einen öffentlichen Protest ist aber die Sache nicht werth, Sie werden sehen. Freundlichen Gruß!

Herrn Dr. F. F. Die gewünschte Sendung ist erfolgt und für Ueberlassung der werthvollen Schr. jüde unsern besten Dank! Mit

Ihrer Ansicht gehen wir einig: Ein Schwindler verpricht in einem Tage mehr, als ein ehrlicher Mann in einem Jahre halten kann. Wenn aber die Mädchen des Nezes zu groß sind, so schlüpfen die Fische wieder zwischen durch.

Liebe Frau M. Danken für Ihren Rath; wir haben aber eine andere Meinung, nämlich, daß wir schon zu viel von allerlei Mode angesteckt sind; wir arbeiten an etwas Einfachem, dem praktischen Schweizerinn Entsprechendem. Man muß eben wissen, daß dieses Produkt nur eine „eingeführte Waare“ ist und auf acht buchhändlerischen Wege klos einen neuen Titel führt; Sie finden den ganz gleichen Text und die gleichen Helgen auch anderen deutschen Blättern beigelegt. — Auch von Colportage wollen wir nichts wissen; wenn uns uns's Neuzjahr wieder jede von untern lieben Leserinnen eine zweite bleibende Adresse zubringt, so verdoppelt sich unser Kreis am besten. Allem gefallen ist schlimm und zu viel ist ungeeignet.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Schriftliche Offerten werden gegen gleiche Taxe sofort befördert.

Ein junges Mädchen, aus guter Familie, wünscht eine Stelle als Ladentochter. Zu erfragen bei der Exped. d. Bl. [1595]

In einem guten Pensionat der französischen Schweiz ist einem gut empfohlenen, jungen Mädchen, das die weiblichen Handarbeiten versteht und geneigt wäre, denselben täglich 2 Stunden zu widmen. Gelegenheit zur gründlichen Erlernung der französischen Sprache geboten. Reduzirter Pensionspreis (Fr. 400). [1596] Nähere Auskunft im Bureau d. Bl.

Ein ordentliches Hausmädchen, welches die Besorgung der Küche und der Hausgeschäfte versteht, sucht eine Stelle in St. Gallen. [1597] Gef. Offerten an die Expedition d. Bl.

1600] Eine gebildete, in den Hausarbeiten, sowie auch im Hotel-Fache praktische erfahrene Tochter aus guter Familie sucht Stellung als Haushälterin, Pflegerin oder Gesellschafterin zu einer älteren Dame. Treuer Erfüllung der Seitens der Gesuchstellerin übernommenen Pflichten darf man bestens versichert sein.

Gefällige Offerten befördert die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Blumenmacherinnen für Ball-Bouquets, Agraßen, Besteck-Blumen wollen sich unter Chiffre S. M. 1584 bei der Exped. d. Bl. melden. [1584]

Thee, feinst schwarz Souchong, Pecco mit weissen Spitzen, feiner grüner Perlthee, reelle Waare zu mässigen Preisen. Müller'sche Spezerei- und Samenhandlung, 1412 in Frauenfeld.

Dr. Katsch's Gesundheits-Kaffee nach dem Recepte des Dr. Ferdinand Katsch in Stuttgart allein ächt fabrizirt von Hch. Franck Söhne in Ludwigsburg. Vollständiger Ersatz für Bohnen-Kaffee! Empfiehlt sich, mit Milch genossen, als ein wohlschmeckendes, kräftiges Volksnahrungsmittel. Herr A. v. Fellenberg-Ziegler in Bern schreibt über Katsch's Kaffee: „Ich habe denselben probirt und von Anderen probiren lassen. Das einstimmige Urtheil über denselben geht dahin, das derselbe von angenehmem, ja vortrefflichem Geschmack ist, wohl ausgiebt und daher ein empfehlenswerthes Ersatzmittel für den arabischen Kaffee abgibt. Er eignet sich überdies sehr gut zum Mischen mit diesem, dessen Geschmack und Ausgiebigkeit er zudem viel besser, als alle anderen Surrogate, verbessert.“ Zu beziehen durch alle Spezerei-Handlungen des Landes und der Stadt und in den meisten Apotheken. [1073]

Sinniges Geschenk für junge Mädchen und Frauen. Dicytra.

Ein Blumenmärchen für die Frauenwelt, von Franz Wösig, illustriert von H. Heubner. Empfohlen in der „Cornelia“, Zeitschrift für häusl. Erzieh., „Chemnitzer Tageblatt“, „Allgem. Modenztg.“, „Saale-Ztg.“ etc. Eleg. geb., mit Goldschm. M. 2. 25. Verlag von 1593] P. Ehrlich in Leipzig.

Gestickte Vorhangstoffe, Bandes & Entredeux liefert billigst [418] Eduard Lutz in St. Gallen. Muster sende franco zur Einsicht.

Empfehlenswerthes Festgeschenk.

Der Hausaltar Ein Erbauungsbuch herausgegeben aus dem Nachlass von A. Heuer, gew. Pfarrer in Burgdorf. 7 Bog. klein 8° in hübscher Ausstattung. Preis cart. Fr. 1. 20, eleg. geb. Fr. 2. 20. 5 Ex. Fr. 5. — resp. Fr. 10. — Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder die Verlagsbuchhandlung E. W. Krebs in Bern. [1588]

Unübertreffliches Mittel gegen Gliedsucht und äussere Verkältung. Dieses durch vieljährige Erfahrung sehr gesuchte und beliebte Hausmittel ist bis heute das Einzige, welches leichte Uebel sofort, hartnäckige, lange angestandene bei Gebrauch von mindestens einer Doppel-Dosis innert 4—8 Tagen heilt. Preis einer Dosis mit Gebrauchsanweisung Fr. 1. 50, einer Doppel-Dosis Fr. 3. — Viele Tausend ächte Zeugnisse von Geheilten aus verschiedenen Ländern ist im Falle vorzuweisen der Verfertiger und Versender [1591] Balth. Amstalden in Sarnen (Obwalden). Zeugniß. Unterzeichneter bezeugt hiemit, dass das Gliedsuchtmittel von Hrn. Balth. Amstalden in Sarnen ein äusserst wohlthätig wirkendes Gemisch von ausschliesslichen officiellen, d. h. in den Apotheken gebräuchlichen und vorgeschriebenen, heilsamen Essenzen ist. Luzern, im September 1883. O. Suidter, Apotheker.

Blumen-Spritzen in grosser Auswahl, Parfum-Zerstäuber, Desinfections-Apparate, Platin-Glühlampe, Räucher-Turbinen, in praktischen, eleganten und dabei billigen Sorten, zu Geschenken sehr geeignet, empfiehlt die Hecht-Apotheke C. Friederich Hausmann [1577] St. Gallen.

Ozon liquid parf.

Flüssiger, Waldduft enthaltender Sauerstoff! Jedem, dem stets frische Luft Bedürfniss, unentbehrlich; für Krankenzimmer eine Wohlthat. Dieses neueste auf electrochemischem Wege dargestellte Präparat, von ärztlichen Autoritäten empfohlen, ist zu beziehen per Fabrikeinzel von Fr. 1.50, nebst Zerstäuber, von (M3991Z) 1530] Apotheker **Wichert**, Rheinfelden.

Angefangene Weihnachtsarbeiten

für Kinder jeden Alters. Sehr reiche Auswahl. Stets Neuheiten. Cataloge gratis u. franco. **Ausgewählte Alters-Collectionen** versendet bei Einsdg. d. Betrages franco: Coll. I für Kinder v. 3-5 Jahren Fr. 4.50 „ II „ „ „ 5-8 „ „ 5.75 „ III „ „ „ 8-12 „ „ 7.— **Frauenfeld. Carl Käthner**, 1438] Fabrik. v. Kinderhandarbeiten. Für Wiederverkäufer sehr lohnender Artikel.

Hausschuhe.

Filzpantoffeln mit Schnürsohlen, extra Qualität mit Doppelsohlen, Espadrilles ord. à Fr. 1.— d. Paar, Pinesschuhe „ „ „ 50, Schnürsohlen von allen Grössen, von 50 Cts. bis Fr. 1.— das Paar. **Direkter Bezug von den ersten Fabriken.** Engros- und Detailverkauf bei **H. Oechslin**, Seiler, Münsterhof-Storchengasse 17, Zürich. (Nicht passendes wird bereitwilligst ausgetauscht.) [1516]

L. Ed. Wartmann, St. Gallen,
St. Leonhardstr. 18a, Thalgarten.

Rideaux und Vitrages brodés auf Mousseline (mit und ohne Tulle-Bordure), auf Tulle und Guipure (mit und ohne Application). Muster stehen zu Diensten und ist man ersucht, beim Verlangen von solchen Breite und Länge anzugeben. — **Reichhaltiges Lager von Bandes und Entredeux brodés.** [1449]

Empfehle als passend zu Festgeschenken schwarze Seidenstoffe in **Faille, Cachemire, Levantine, Merveilleux, Rhadames** in garantirt solider Färbung.

Muster sende franko zur Einsicht. **L. Bruppacher-Ringger**, Horgen (Zürich). [1570]

Laubsäge-Artikel

als: **Maschinen und Werkzeuge** aller Art, in Kästchen und einzeln; **Vorlagen und Holz** (auch mit **Zeichnungen** versehen **Brettchen**) in grösster Auswahl; **Beschläge** für fertige Arbeiten; ausführliche **Anleitung** zur **Laubsägearbeit** für Anfänger etc., empfehlen [1495]

Lemm & Sprecher, 4 Multergasse 4, St. Gallen.

1575b] Brauner und weisser **Biber** und **Kräppli**, auch grössere gefüllte und ungefüllte Stücke, **Schwabenbrot**, **Basler-Leckerli**, **Mandelstengel**, **Möckli**, **Kinderzwieback**, **Theeschnitten** und **Stengel**, feinste **Birnenwecken** und **Konstanzer-Trietschnitten** empfiehlt bestens zu gütiger Abnahme **Heinrich Kunkler**, Bäcker, Linsebhülstrasse 26, St. Gallen.

Grosse, saftige, bestgeräucherte **Bodensee-Gangfische**, das Hundert zu 15 und 20 Fr., versendet **Fischhandlung Einhart**, **Konstanz** [1564] **Emishofen** (Baden). (Thrg., Schweiz).

Das nützlichste Weihnachtsgeschenk

ist **Sauter's Universal-Taschenapotheke** (diplomirt) für Familien, Lehrer, Jäger, Touristen, Reisende, Geistliche etc., enthaltend die gebräuchlichsten Medikamente bei Krankheiten und Verbandstoffe bei Verwundungen, Scheere, Zunder, Pflaster etc., nebst genauer Anweisung in elegantem Lederetui, Fr. 15. 1579] H 9736 X Apotheker **Sauter** in Genf.

Neu! Vorräthig in allen schweiz. Buchhandlungen Neu!
(sowie auch durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Ztg.“ beziehbar).
Aus neuer und alter Zeit.

Erste Abtheilung:
Erinnerungen an die schweizerische Landesausstellung.
1. Prolog. 2. Die Ausstellungschonik. 3. Im Pavillon Sprüngli. 4. Die Heimkehr des Wehthaler Mädchens von der Landesausstellung. 5. Das Mädchen aus der Fremde. 6. Schlusswort des Chronikschreibers.
Zweite Abtheilung.
Festspiel zur Zwinglifeier.
7. Neujahrsgross auf den 1. Januar 1884. 8. Ankündigung des Festspiels durch einen Herold. 9. Zwingli als Feldprediger. 10. Das Neujahrsgespräch (1. Januar 1515). 11. Zwingli's Abschied. 12. Des Herolds Schlusswort.
Dramatische Gespräche zur Aufführung im Familienkreise.
Von **F. Zehender**.
Der zweiten Serie „Hauspoesie“ zweites Bändchen. 1582] 6 Bogen 12° eleg. br. — Preis 1 Fr.
Die früher erschienenen sieben Bändchen „Hauspoesie“ sind in jeder schweizer. Buchhandlung geheftet à 1 Fr., Bändchen 1-6 (erste Serie) auch elegant gebunden à 6 Fr. zu haben.
Der Inhalt aller Bändchen ist auf dem Umschlag eines jeden spezifizirt angegeben.
J. HUBER's Verlag in Frauenfeld.

Vanillirtes Kirschwasser
— feinstes Liqueur —

(prämiert an der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich 1883) empfiehlt zur gefl. Abnahme die Flasche à Fr. 2.50 in Kisten von 4, 6 und 12 Flaschen
1580] **A. Ghisletti**, Liqueurfabrik, Chur.

Auch für Flachornamente, Muster- und Karten-Zeichnen sehr geeignet. [1586]


Flüssige Illuminir-Farben
10 Flacons in eleg. Schachtel nebst Doppelpinsel.
Gegen Einsendung von Fr. 4.10 in Briefmarken franco Schweiz; bei uns in St. Gallen Fr. 3.50.
Leer geword. Flacons werden à 20 Cts. gefüllt. —

Tinten- und Farben-Fabrik
Brunschweiler & Sohn, St. Gallen
Prämiert in Wien 1873, Philadelphia 1876, Paris 1878 und 1881, Zürich 1883.

Universal-Kinder-Pult
für Hausaufgaben.
Für die Stadt St. Gallen Fr. 7.50 inkl. Montiren; gegen Einsend. von Fr. 7.50 in Marken franko Schweiz.
Prospecte über Illuminations-Farben und Kinder-Pult gratis und franco.

VAN HOUTEN'S
reiner, löslicher
CACAO
feinster Qualität. Bereitung „augenblicklich“. Ein Pfund genügend für 100 Tassen.
Fabrikanten **C. J. VAN HOUTEN & ZOON**
in **Weesp, Holland.**
979] (M à 349/3 B)
Zu haben in den meisten feinen Delikatessen-, Colonialwaaren- und Droguen-Handlungen.

Schwarzer Tee
= direkte Sendung, neueste Ernte, =
Kaffee
per Pfund zu Fr. 1.25 und Fr. 1.30,
bei Abnahme von 10 Pfund billiger, empfiehlt
A. Dieth-Nipp, Konditor,
Marktplatz 10, St. Gallen.
1581]

Heu!

Garnwinden von polirtem Stahl, gerichtlich, leicht und doch sehr Gewicht nur 500 gr.
Vorländer à Fr. 6 — das Stück
Carl Fiechtli, Langnau, (Bern).

Wer für Jung oder Alt ein höchst unterhaltendes u. belehr. neues Spiel wünscht, das von Autoritäten empfohlen wird, lasse sich durch e. Buchhändler oder direkt **Mittenzwey's geomet. Figuren-Spiel** zu M. 1.50, Verlag von **P. Ehrlich** in **Leipzig**, kommen. [1532]

Diplome.
Académie nationale, agricole, manufacturière et commerciale [1424]

CHOCOLAT
SUISSE

SPRÜNGLI
ZÜRICH
1882 PARIS 1882
1883 ZÜRICH 1883

Festgeschenke.
Manillateppiche, hübsche Dessins, äusserst solide, für Wohn- und Esszimmer,
Coculäufer für Treppen und Gänge, Thürvorlagen aller Art,
Hanfeller, runde und ovale, weiss und farbig (für Häckel- und Broderiearbeiten geeignet),
Fussbänke mit u. ohne **Wärmeflaschen** (für Häckel- und Broderiearbeiten geeignet),
Früchten- und Blumenkörbchen, **Korbwaaren** aller Art, **Hanftaschen**, **Wurzeltaschen**, **Schnürtaschen**, **Binsentaschen**, **Holzwaaren**, **Kübelgeschirr**, **Wäscheile** von **Alöë** (nicht färbend), **Hängematten**, **Turngeräte** etc. empfiehlt in sehr grosser Auswahl zu billigen Preisen [1517]
H. Oechslin, Seiler, Münsterhof-Storchengasse 17, Zürich.

Trunksucht
ist heilbar. Gerichtlich geprüfte Atteste beweisen dies. Herr E. A. in B. schreibt: „Im Februar 1880 wandte ich mich an Sie wegen einem Mittel gegen Trunksucht für einen Freund und hat sich das Mittel auf das Glänzendste bewährt, wofür ich Ihnen meinen und des Freundes nebst Familie besten Dank ausspreche.“ Wegen näherer Auskunft und Erlangung des Mittels wolle man sich direkt wenden an **Reinhold Retzlaff**, Fabrikant in Dresden 10 (Sachsen). (MDR.8041L) [1440]

„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

J. M. Albin, Buch- u. Kunsthandlung, Chur.

Wohlassortirtes Lager der gangbarsten Werke aus dem Gebiete der Literatur, sowie Neuigkeiten aus allen Fächern des Wissens.

Festgeschenke.
Grosses Lager in Bilderbüchern und Jugendschriften, Landkarten, Atlanten, Globen, Peinture Bogarts, Photographien, Stahlstiche, Oeldruckbilder, Oelgemälde.
Ausgewähltes Lager von Musikalien für Pianoforte, Gesang, Orgel, Violine und Zither. **Classiker, Prachtwerke, Gebet-Bücher** in den verschiedensten Einbänden.

Kataloge werden überall hin gratis und franko versandt. [1333]

1567] Meine von Herrn Professor Dr. med. Carl Reclam in Leipzig als äusserst praktisch empfohlenen

Bett- oder Kranken-Tische



eignen sich vorzüglich zu Festgeschenken. Preis franko per Post Fr. 25. Umgehende Versendung gegen Nachnahme oder vorhergehende Einsendung des Betrages. Prospekte gratis und franko.

J. Votsch-Sigg, Bett-Tisch-Fabrik, Schaffhausen (Schweiz).



1566] Unterzeichneter empfiehlt als

Weihnachts-Geschenke

für Mädchen seine selbst gemachten

Kinder-Kochherde

mit Spiritusheizung, äusserst solid und praktisch zum recht kochen. Die Kochgeschirre sind von Kupfer, Messing und Eisen verfertigt und in 10 verschiedenen Nummern von 11 bis 42 Fr. vorrätig.

Sogenannte **Fabrikherde** sind ebenfalls in grosser Auswahl von 3 Fr. an und höher vorhanden.

Kleine Küchengeräte, um wieder ältere Küchen auszustaffern, sind stückweise in allen möglichen niedlichen, soliden Artikeln vertreten.

Leere, sowie vollständig ausgestattete Küchen

sind in einfacher, sowie reicher Ausführung vorhanden; kleine garnirte **Blechküchen für Kinder** von 3—6 Jahren zu Fr. 6. 50.

Obige Artikel, sowie mein reichhaltiges Lager für Küche und Haushalt empfehle meiner geehrten Kundschaft auf's Beste.

Albert Bridler, Speisergasse, St. Gallen.

Christbaumschmuck!

Engelshaar (von prächtiger Wirkung) in Gold und Silber, per Paquet, gekraustes 40 Cts., glattes 30 Cts.

Brillant-Goldstern (als Baumspitze) per Stück 40 Cts.

Diamantine (künstlicher Winterreif) per Schachtel 30 Cts.

Salon-Bengalfeuer (gefahrlos und ohne Rauch) in Farben, roth, grün und orange, per Schachtel 30 Cts. und höher.

Salon-Zündgarn (geruchlos) zum überraschenden, gleichzeitigen Entzünden der Christbaumlichter, per Meter 9 Cts.

Kerzen und Lichthalter zu mässigen Preisen.

Neujahrskarten, per Dutzend Fr. 1. — Zusendung erfolgt franko.

1594] **E. Bügel, Biel.**

Die einzige Chocolate nach sicilianischer Art

Gegründet 1849 mit wenig Zucker und viel Cacao-Gehalt. Gegründet 1849

Cacaopulver.



Gegründet 1849 **Cacao Pulver** Gegründet 1849
Täglicher Versandt nach allen Welttheilen. [1462]

Der Schweizerische Kindergarten

Correspondenzblatt des Schweizerischen Kindergartenvereins

Abonnementspreis 2 Fr. jährlich

tritt im Januar 1884 seinen zweiten Jahrgang unter der kundigen Redaktion des Herrn Schuldirektor Kützel in Luzern an. Das Blatt soll dem Austausch der Gedanken über eine vernünftige Kleinkindererziehung dienen und Eltern und Jugendfreunden Belehrung und Anregung zur richtigen Behandlung der lieben Kleinen bieten. Daher ist dasselbe auch ganz besonders für jene Eltern, welche ihre Kleinen dem Kindergarten anvertrauen, eine sehr empfehlenswerthe Lektüre.

Der „Schweiz. Kindergarten“ erscheint in monatlichen Lieferungen. Bestellungen auf denselben nehmen alle Postämter, sowie die Expedition — **Zolliker'sche Buchdruckerei in St. Gallen** — entgegen, an welcher letztere auch die **Inserate** gefl. adressirt werden wollen. [1599]

Wir laden hienmit angelegentlich zum Abonnement auf den zweiten Jahrgang unseres Blattes ein.

Das Centralcomité des Schweiz. Kindergartenvereins.



Aerztlich geprüft und empfohlen.

Alb. Schneebeli's

Kindernahrung,

aus bester Schweizermilch bereitetes Fabrikat für Kinder und Kranke, aus der Fabrik von Nahrungsprodukten

Affoltern a. Albis (Schweiz).

Schon im zartesten Säuglingsalter wird von ersten mediz. Autoritäten des In- und Auslandes die vortheilhafteste Wirkung konstatiert. Empfohlen in Fällen von Diarrhoe und Erbrechen. Bezüglich nachweisbar **gelungener** Zusammensetzung dieses Präparates ist demselben ein **hervorragender** Ruf gesichert. Zu beziehen in allen bedeutenden Apotheken und Drogerien der Schweiz; in St. Gallen bei C. W. Stein, Apotheker. [1167]

== Bienenhonig ==

garantirt reell, offen und in Gläsern von 0,8 à 3 Kilos Inhalt, sowie

Honig in Waben

kann stets bezogen werden im

Honig-Dépôt von schweizerischen Bienenzüchtern

zum „Antlitz“, St. Gallen.

Essential-Melissen-Balsam

von Wilderich Lang

approbirt vom königl. bayer. Obermedizinal-Kollegium, destillirt aus den verschiedenen Sorten der so heilsamen Melisse, frei von allen Gewürzen, ist nach dem Ausspruche berühmter Aerzte ein bewährtes Hausmittel für **Verdauungsstörungen** und deren Folgen (**Blähungen, Windsucht, Erbrechen, Magenkrampf und Schwäche** desselben), für Krämpfe überhaupt, für nervöse Ohnmachtsanfälle und Entkräftung. Ebenso vortrefflich ist er bei dem so lästigen Wadenkrampf, Migräne und besonders als Waschmittel bei rheumatischen Leiden.

Dieser Balsam ist in Gläsern à Fr. 1. 80 und 90 Cts. zu beziehen durch die Apotheken der Herren: **C. W. Stein**, Scheitlin's Apotheke; **C. Fr. Hausmann**; **A. Wartenweiler**, vormals Ehrenzeller, in St. Gallen; **C. Rothenhäusler**, Engel-Apotheke, in Rorschach; **G. Custer** in Rheineck; **Zeller** in Romanshorn; **Reutti** in Wil. [1539]

Neu. Praktisch, schön und gut. Neu.

Die Nähmaschinen-Lampe à Fr. 10

komplet zum Anschrauben. Franko per Post.

1573]

W. Huber, Küchengeräthehandlung, Zürich.

Ein für jede Hausfran

Universal-

von G. Fietz & Sohn

ist das **beste** und **billigste**

In jedem Herd und Ofen

Arbeit in Kupfer mit

nung. Kein Anbrennen

Das Ausströmen des Aromas verhindert. Dampfverschluss ohne jede

Gefahr. Grosse Zeit- und Holzersparniss garantirt.

Vorrätig in verschiedenen Grössen. Preis-Courant und Prospekt gratis.

Zeugniss. Der stete Gebrauch des Universal-Kochtopfes zum Backen, Dämpfen und Dünsten befriedigt vollkommen und bestätigen wir unserseits oben angeführte guten Eigenschaften gerne. Es ist dieses ausgezeichnete Fabrikat nicht mit gewöhnlichen Bratpfannen zu verwechseln. Zur Vorzeigung von Musterstücken sind wir gerne bereit.

Die Redaktion der „Schweizer Frauen-Zeitung“

im „Landhaus“ in Neudorf-St. Gallen.

486]



praktisches Geschenk!

Koch-Topf

in Wattwyl

ligste Küchengeräth.

verwendbar. — Saubere

durchaus reiner Verzinder

Speisen möglich.

Das Ausströmen des Aromas verhindert. Dampfverschluss ohne jede

Gefahr. Grosse Zeit- und Holzersparniss garantirt.

Vorrätig in verschiedenen Grössen. Preis-Courant und Prospekt gratis.

Zeugniss. Der stete Gebrauch des Universal-Kochtopfes zum Backen, Dämpfen und Dünsten befriedigt vollkommen und bestätigen wir unserseits oben angeführte guten Eigenschaften gerne. Es ist dieses ausgezeichnete Fabrikat nicht mit gewöhnlichen Bratpfannen zu verwechseln. Zur Vorzeigung von Musterstücken sind wir gerne bereit.

Die Redaktion der „Schweizer Frauen-Zeitung“

im „Landhaus“ in Neudorf-St. Gallen.

486]

„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

Kunst- und Frauenarbeit-Schule
Zürich **Geschwister Boos** **Neumünster**
 Beginn neuer Kurse am 7. Januar. Prospekte gratis. [1593]
 Auf das neue Fach „Maschinenstricken“ erlauben wir uns besonders aufmerksam zu machen. (H 4160 Z)

(O 3030 L)

Lausanne-Ouchy.

1560] Madame **Gaudin-Chevalier** aux **Jordils** sous **Lausanne** reçoit dans son pensionnat des jeunes demoiselles qui désirent se perfectionner dans les langues modernes. **Prix modérés et références de premier ordre.**

Suppenmehle

von **Groult j^{ne}** in Paris: von **C. H. Knorr** in Heilbronn:
 Crème de Riz Erbsenmehl, gekochtes
 Crème d'Orge Gerstenschleimmehl
 Farine de petits pois Grünkorn-Extrakt
 Fécule purifiée Hafermehl
 Julienne sèche Reismehl
 Riz-Julienne Reis-Julienne
 Sagon des Indes Tapioca
 Tapioca de Groult Tapioca-Crecy
 Tapioca-Julienne Tapioca-Julienne

Obige fein präparierte Suppenmehle in Paqueten von 1/2 Kilo liefern in 10-30 Minuten äusserst schmackhafte, kräftige und leichtverdauliche Suppen und sind stets zu haben in der

MÜLLER'schen Spezerei- und Samenhandlung in Frauenfeld.



[673]

[O. F. 9512]

Schweizerische Festgeschenk-Literatur.

Vorrätig in allen schweizerischen Buchhandlungen (sowie auch durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ beziehbar).

Der Burgunderzug.

Ein Idyll aus St. Gallens Vergangenheit.

1583] Von **Maria vom Berg.**
 Pracht-Ausgabe.
 Mit dem Bildnisse der Dichterin.
 12 Vollbildern, Initialen u. Einfassungen nach Zeichnungen von **Viktor Tobler.**
 13 1/2 Bogen Royal-Quart in reichem Einband mit Goldschnitt.
 Preis 25 Fr.

Der Burgunderzug.

Ein Idyll aus St. Gallens Vergangenheit.

Von **Maria vom Berg.**
 8. Zweite Auflage.
 Cart. 5 Fr.
 In Liebhaberband (halbfr.) 6 Fr.

Zwei Novellen.

Das Haus in der Thurmecke.
 Des Spielmanns Kind.

Von **Maria vom Berg.**
 Zweite Auflage.
 M.-A. eleg. br. 3 Fr., in Lwd. geb. 4 Fr.,
 in Liebhaberband (halbfr.) Fr. 4. 50.

Albr. v. Haller's Gedichte.

Herausgegeben und eingeleitet von **Dr. Ludwig Hirzel,** ord. Prof. der deutschen Literaturgeschichte an der Universität Bern.
 Der „Bibliothek älterer Schriftwerke“ 3. Band.
 Preis br. 12 Fr.,
 in weissem Liebhaberband 15 Fr.

Schweiz. Volkslieder.

Mit Einleitung u. Anmerkungen herausgegeben von **Dr. Ludwig Tobler,** Professor der deutschen Sprache an der Universität Zürich.
 Der „Bibliothek älterer Schriftwerke“ 4. Band.
 Preis br. 6 Fr.,
 in weissem Liebhaberband 8 Fr.

Lebenserinnerungen

von **Ludwig Meyer von Knonau** 1769-1841.
 Herausgegeben von **Gerold Meyer von Knonau.**
 Preis br. 6 Fr.

Ulrich Zwingli.

Ein Schauspiel in fünf Akten von **H. Weber.**
 Preis br. Fr. 2. 40.

J. Huber's Verlag in Frauenfeld.

Glacéhandschuhe

in vorzüglicher Qualität und feinen Farben bei **C. Schneider-Keller, St. Gallen.** [1601]

Diätetische Naturheilmethode.

Auf streng wissenschaftliche Grundsätze und Erfahrungen gestützte Verbindung der Priessnitz'schen Wasser- und Schroth'schen Diätkur, mit Beiziehung aller neueren Naturheilmethoden, bei vollständiger Berücksichtigung des Krankheitsfalles und der strengsten Individualisierung: erzielt ausgezeichnete Heilerfolge, namentlich auch bei Herz-, Magen-, Leber- und Rückenmarksleiden, Gicht, Rheumatismus, Hautleiden, Scropheln, Nervösität, Geschlechtskrankheiten etc. etc.

Patienten können auch im Winter zur Behandlung aufgenommen werden. Prospekt gratis. Schriftliche Konsultationen. [1520]

J. Aeschlimann, Spezialarzt der Naturheilkunde, Feuerthalen bei Schaffhausen.



784] Von schweizer. Aerzten und Autoritäten der medizinischen Wissenschaft empfohlen und als ausserordentlich heilkräftig erklärt: für Blutarmlie, Bleichsüchtige, Magen- und Verdauungsschwache, Nervenschwache, Reconvalescenten. **Unübertreffliches Hausmittel zur Auffrischung der Gesundheit und zur Verhütung vieler Krankheiten. Sollte in keinem Hause fehlen.** Preis per Flasche mit Gebrauchsanweisung (für 2-5 Wochen hinreichend) Fr. 2. 50. Dépôt in **St. Gallen: Rehtsteiner,** Apotheker, sowie in den übrigen Apotheken der Stadt und den meisten der Schweiz.

Inhalations-Apparate

mit Spiritus-Heizung, komplet, von Fr. 4. — an [1550]

Zerstäuber zur Desinfektion, als auch zur Inhalation,

Reise- und Bettwärmeflaschen von Gummi,

Respiratoren

von Jeffray, gegen die Einflüsse kalter Luft etc. (bis 15° Wärmeerzeugung),

Irrigatoren, Eisflaschen,

sowie sämtliche Artikel zur Gesundheits- und Krankenpflege empfiehlt

C. Walter-Biondetti,

Basel Freiestrasse Nr. 73 Basel.

— Kataloge gratis. —

Cocos-Läufer,

als warme und bequeme Bodenteppiche für Bureaux, Comptoirs, Magazine, Corridors, Treppen etc., in beliebiger Länge am Stück und verschiedenen Breiten haben wir eine Partie in besserer und geringerer Qualität billigst abzugeben.

Man verlange Preise und Muster und bezeichne die Breite und die Art des zu belegenden Lokals. (AR 48)

Jac. Bär & Cie.,

Arbon (Thurg).

1571]

Kleiderfärberei u. chem. Wascherei

von **G. Pletscher, Winterthur.** [1056]

Färberei und Wascherei aller Artikel der Damen- und Herren-Garderobe.

— Wascherei und Bleicherei weisser Wollsaachen. — Auffärben in Farbe abgestorbener Herrenkleider. — Reinigung von Tisch- und Boden-Teppichen, Pelz, Möbelstoff, Gardinen etc.

Prompte und billige Bedienung.

1571]

Diplom-Anzeiger der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

(Mit wörtlichem Auszug der vom Preisgericht in Zürich erteilten Noten.)

David Sprüngli & Sohn

Marktgasse Zürich Paradeplatz Nr. 5 Bahnhofstr. 19. Nr. 19

Paris und Zürich

1882 1883 19/8

Altorfer, J., Zürich, Marchand-tailleur. — Für geschmackvolle Installation, Mannigfaltigkeit der Leistungen und durchschnittlich gute Arbeit. 19/8

Spörri, J., Zürich. — Für vorzügliche Leistungen in der ganzen Damen-Confec-tion mit speziellem Verdienste um Einbürgerung dieser Industrie. 19/8

J. J. Brunner, Conditor in Lichtensteig. — Bronze-Medaille für gefüllte Honigkuchen, Baslerleckerli und Honig. 19/8

Bischoff, Joachim, St. Gallen. — Für eine reichhaltige Ausstellung sehr guter schweizerischer Schulfabrikate und verständnisvolle Anwendung richtiger Prinzipien für Fussbekleidung. 19/8

Isler, Ferd., Pfäffikon, Kt. Zürich. Für die gediegene Ausführung geschmackvoller und preiswürdiger Schlafzimmer-möbel (Bettstatten). 4/8

Hintermeister, H., Küssnacht-Zürich. — Für hervorragende, vielseitige Leistungen im Umfärben und chemischen Stoff-Reinigungsverfahren. 19/7

Weberei Grüneck, Müllheim (Th.), Mech. Bunt- und Rohweberei. — Für die aus-gestellten, in Bezug auf Gediegenheit 1/8 und Mannigfaltigkeit sehr guten Gewebe.